



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 50948

VEWL.#:

I-171#: (Y) NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN HUU PHONG
Last Middle First
- Current Address: 43 Xã An-Phu, Huyện Thủ Đức, Tỉnh Gia-Đinh, City Hồ Chí Minh - Việt-Nam
- Date of Birth: 06-29-1927 Place of Birth: Quảng Trị
- Previous Occupation (before 1975) Thiếu tá AN-NINH Quân đội (Major)
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP . Dates: From 06-15-75 To 02-13-1988
Years: 12 Months: 7 Days: 28
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

| <u>Name, Address & Telephone Number</u> | <u>Relationship</u> |
|---|---------------------|
| <u>Kim Cuc T Nguyen</u> | <u>Brother</u> |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

CL5582

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

| NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES | DATE OF BIRTH | RELATIONSHIP TO PA. |
|--|---------------|---------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6.. ADDITIONAL INFORMATION :

CLT5582

H/số: 2 xấp
Bổ túc

Nguyễn Hữu Phong

IV 50948

H TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

NAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 50948

VEWL.#: _____

I-171#: (Y) NO

EXIT VISA#: _____

PRISONER REGISTRATION FORM
(10 Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN HUU PHONG
Last Middle First

Current Address: 43 Xã AN-Phú, Huyện Thủ Đức, Tỉnh Gia Định, City Hồ Chí Minh - Việt Nam

Date of Birth: 06-29-1927 Place of Birth: Quảng Trị

Previous Occupation (before 1975): Thiếu tá AN-Ninh Quân đội (Major)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP. Dates: From 06-15-75 To 02-13-1988
Years: 12 Months: 7 Days: 28

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

| Name, Address & Telephone Number | Relationship |
|----------------------------------|----------------|
| <u>Kim Cuc T Nguyen</u> | <u>Brother</u> |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

CLT5517C

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

1V 50948

MAY 20, 1986

TO WHOM IT MAY CONCERN:

| | | |
|-----------------------|----------------|------------|
| NGUYEN HUU PHONG | BORN 29 JUN 27 | (IV 50948) |
| NGUYEN THI NHU MAI | BORN 2 MAR 37 | " |
| NGUYEN THI MAI PHUONG | BORN 2 MAY 62 | " |
| NGUYEN THI MY PHI | BORN 2 FEB 65 | " |
| NGUYEN HUU PHUC | BORN 22 MAY 68 | " |
| NGUYEN THI MY PHUONG | BORN 18 MAY 70 | " |

ADDRESS IN VIETNAM: 325 BUI HUU NGHIA
P 01
BINH THANH
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 35315

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NCP DCN TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIỆN HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC CAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GICI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./ THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./ THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,



BRUCE A. BEARDSLEY
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I
10/81

CLT5582

IV 50948



Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

INSTRUCTIONS

Enclosed is a Letter of Introduction which you should send to your relatives in Vietnam to help them obtain Exit Permits from the Vietnamese authorities. To the best of our knowledge they should first apply at the People's Committee of the district or village in which they live. They should present this Letter of Introduction when they apply.

We have already included the names of your relatives on a list of persons whom we have conditionally accepted for movement to Thailand, where they can apply for admission to the United States. We sent this list to the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), to be passed to the Vietnamese authorities. This list will not be available to the local authorities where your relatives live, but your relatives' number on that list is given in the enclosed Letter of Introduction.

Please understand that a Letter of Introduction does not guarantee that your relatives will receive exit permission. The Vietnamese authorities in Hanoi have asked us to provide such letters, but the local authorities may not always act on them. We have no control over the Vietnamese authorities at any level. At this point, we (and you) have done all we can do; getting an Exit Permit depends now on your relatives and the Vietnamese authorities. Your relatives may have to apply several times. There is nothing we can do to help.

Please keep us informed of any change in your address, or in the address of the persons named in the Letter of Introduction. Always refer to their file (IV) numbers when you communicate with us.

Once Exit Permits have been issued your relatives should ask for an interview by the UNHCR, and a medical examination. Our address when writing from the United States is:

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Our address when writing from Vietnam is:

Orderly Departure Program
Banjabhum Building
127 Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand

CLT5512

1V 50948

Orderly Departure Program
American Embassy
420 San Francisco 95545

NGUYEN HUU PHONG
325 BUI HUU NGHIA
P 01
BINH THANH
T/P HO CHI MINH
VIET NAM

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office either by telephone or letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears below.

ODP files are being reviewed by category priority. The attached Letter of Introduction has been issued as a result of your relative's file category coming up on our priority schedule. You may have other family members whose files have not yet been reviewed. Their files will be reviewed once we have completed the review of all higher priority categories and reach the category of the cases of your remaining relatives.

IV Number: 50948

Encl: Letter of Introduction
Instructions

CLT5582

REF: 34821 V

CLT5582

DO NOT WRITE IN THIS BLOCK

| | | |
|--|--|---|
| Case ID# | Action Stamp | Fee Stamp |
| A# | | |
| G-28 or Volag# | | |
| Section of Law <input type="checkbox"/> 201 (b) spouse <input type="checkbox"/> 201 (b) child <input type="checkbox"/> 201 (b) parent AM CON _____ | <input type="checkbox"/> 203 (a)(1) <input type="checkbox"/> 203 (a)(2) <input type="checkbox"/> 203 (a)(4) <input type="checkbox"/> 203 (a)(5) | Petition was filed on _____ (priority date) <input type="checkbox"/> Personal Interview <input type="checkbox"/> Document Check <input type="checkbox"/> Field Investigations <input type="checkbox"/> Previously Forwarded <input type="checkbox"/> Stateside Criteria <input type="checkbox"/> I-485 Simultaneously |
| REMARKS | | |

A. Relationship

1. The alien relative is my:

☐ Husband/Wife ☐ Parent ☒ Brother ☐ Child

2. Are you related by adoption?

☐ Yes ☒ No

B. Information about you

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
NGUYEN Kim Cuc Thi

2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
(Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)

3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
Central Vietnam

4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) 5. Sex 6. Marital Status
4/14/1934 ☐ Male ☒ Married ☐ Single
☒ Female ☐ Widowed ☐ Divorced

7. Other Names Used (including maiden name)
None

8. Date and Place of Present Marriage (if married)
1/12/1957 Saigon, Vietnam

9. Social Security Number 10. Alien Registration Number (if any)
None

11. Names of Prior Husbands/Wives 12. Date(s) Marriage(s) Ended
None None

C. Information about your alien relative

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
NGUYEN Phong Huu

2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
325 Bui Huu Nghia
(Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)

Gia Dinh (T. P. HCM) Vietnam
3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
Central Vietnam

4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) 5. Sex 6. Marital Status
6/29/1927 ☐ Male ☒ Married ☐ Single
☐ Female ☐ Widowed ☐ Divorced

7. Other Names Used (including maiden name)
None

8. Date and Place of Present Marriage (if married)
4/1/1961 Central Vietnam

9. Social Security Number 10. Alien Registration Number (if any)
None None

11. Names of Prior Husbands/Wives 12. Date(s) Marriage(s) Ended
None None

13. If you are a U.S. citizen, complete the following:

My citizenship was acquired through (check one)

☐ Birth in the U.S.☒ Naturalization

Give number of certificate, date and place it was issued

11234407 12/3/1982 Charlotte, N.C.

☐ Parents

Have you obtained a certificate of citizenship in your own name?

☒ Yes ☐ No

If "Yes", give number of certificate, date and place it was issued

11234407 12/3/1982 Charlotte, N.C.

14. If you are a lawful permanent resident alien, complete the following.

Date and place of admission for, or adjustment to, lawful permanent residence

13. Has your relative ever been in the U.S.?

☐ Yes ☒ No

14. If your relative is currently in the U.S., complete the following:

He or she last arrived as a (visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, temporary worker, without inspection, etc.)

Arrival/Departure Record (I-94) Number

Date arrived (Month/Day/Year)

Date authorized stay expired, or will expire as shown on Form I-94 or I-95

15. Name and address of present employer (if any)

Date this employment began (month/day/year)

INITIAL RECEIPT

RESUBMITTED

RELOCATED

COMPLETED

Rec'd

Sent

Approved

Denied

Returned

CLT5582

C. (Continued) Information about your alien relative

16. List husband/wife and all children of your relative (if your relative is your husband/wife, list only his or her children)

| Name | Relationship | Date of Birth | Country of Birth |
|------------------------|---------------|---------------|------------------|
| NGUYEN, Thi Nhu Mai | Sister-in-Law | 3/2/1937 | Vietnam |
| NGUYEN, Huu Phuc | Nephew | 5/22/68 | Vietnam |
| NGUYEN, Thi My Phubng | Neice | 5/18/70 | Vietnam |
| NGUYEN, Thi Mai Phuong | Neice | 5/2/62 | Vietnam |
| NGUYEN, Thi My Phi | Neice | 2/2/65 | Vietnam |

17. Address in the United States where your relative intends to reside

(Number and Street) (Town or City) (State)

18. Your relative's address abroad

(Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

325 Bui Huu Nghia Gia Dinh (T. P. HCM) Vietnam

19. If your relative's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address abroad in the native alphabet:

(Name) (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

20. If filing for your husband/wife, give last address at which you lived together:

(Number and Street) (Apt. No.) (Town or City) (State or Province) (Country) From (Month) (Year) To (Month) (Year)

No

21. Check the appropriate box below and give the information required for the box you checked:

☒ Your relative will apply for a visa abroad at the American Consulate in ODP Program Bangkok Thailand
(City) (Country)

☐ Your relative is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____ If your relative is not eligible for adjustment of status, he or she will apply for a visa abroad at the American Consulate in _____
(City) (State) (City) (Country)

D. Other Information

1. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship.

NGUYEN, Thi Mai Phuong and NGUYEN, Thi My Phi both Neices

2. Have you ever filed a petition for this or any other alien before? ☒ Yes ☐ No

If "Yes" give name, place and date of filing, and result. NGUYEN, Huu Thu and NGUYEN, Thi Ngoc Quy 6/17/81 Charlo

Warning: The INS investigates claimed relationships and checks whether documents are real. The INS seeks criminal prosecutions when family relationships are falsified to obtain visas.

Penalties: You may, by law, be fined up to \$10,000, imprisoned up to five years, or both, for knowingly and willfully falsifying or concealing a material fact or using any false document in submitting this petition.

Your Certification

I certify, under penalty of perjury under the laws of the United States of America, that the foregoing is true and correct. Furthermore, I authorize the release of any information from my records which the Immigration and Naturalization Service needs to determine eligibility for the benefit that I am seeking.

Signature Kim Luc Thi Nguyen Date 11/24/86 Phone Number _____

Signature of Person Preparing Form if Other than Above

I declare that I prepared this document at the request of the person above and that it is based on all information of which I have any knowledge.

Barbara Buzluki
(Print Name)

11/24/86
(Date)

G-28 ID Number _____

Volag Number USCC

101330

CLT5582

1U 50948

**NOTE: You must complete Items 1 through 6 to assure that petition approval is recorded.
Do not write in the section below item 6.**

CHECKLIST

Have you answered each question?

Have you signed the petition?

Have you enclosed:

- ☐ The filing fee for each petition?
- ☐ Proof of your citizenship or lawful permanent residence?
- ☐ All required supporting documents for each petition?

If you are filing for your husband or wife have you included:

- ☐ Your picture
- ☐ His or her picture
- ☐ Your G-325A
- ☐ His or her G-325A

| | | | |
|---|--|--|----------|
| 1. Name of relative (Family name in CAPS) | | (First) | (Middle) |
| 2. Other names used by relative (Including maiden name) | | | |
| 3. Country of relative's birth | | 4. Date of relative's birth (Month/Day/Year) | |
| 5. Your name (Last name in CAPS) | | (First) | (Middle) |
| | | 6. Your Phone Number | |

| | | |
|-------------------------------------|--|---------------------|
| Action Stamp | SECTION | DATE PETITION FILED |
| | <input type="checkbox"/> 201 (b)(spouse) | |
| | <input type="checkbox"/> 201 (b)(child) | |
| | <input type="checkbox"/> 201 (b)(parent) | |
| | <input type="checkbox"/> 203 (a)(1) | |
| | <input type="checkbox"/> 203 (a)(2) | |
| <input type="checkbox"/> 203 (a)(4) | <input type="checkbox"/> STATESIDE | |
| <input type="checkbox"/> 203 (a)(5) | CRITERIA GRANTED | |
| | | SENT TO CONSUL AT: |

Form I-130 (Rev. 06-23-86) Y

CLT5583

1V 50948

BỘ NỘI VỤ
Trại thủ đũa
Số 118

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2503 ngày 27 tháng 11 năm 1972

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

SIISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 64 ngày 4 tháng 2 năm 88,

của

Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

Nguyễn Hùng Phong

Sinh năm 19

27

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Quảng trị

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

25 Đường Hùng Nghĩa, Bình Thạnh,

T/ Hồ Chí Minh.

Cán tội

Thiếu tá an ninh quân đội

Bị bắt ngày

15/6/75

Án phạt

TTGT

Theo quyết định, án văn số

ngày

tháng

năm

của

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại

Hà 25 Đường Hùng Nghĩa, Bình Thạnh, T/ HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Anh Phong đã có nhiều cố gắng trong lao động và học tập

và chấp hành nội quy trại tạo.

Tiền đi đường đã cấp đủ từ trại về đến gia đình

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Hội cư trú

Trước ngày

15

tháng 2

năm 19 88

Làm tay ngót trở phải

Của

Nguyễn Hùng Phong

Họ tên, chữ

người được cấp

Danh bìn số

Đã tại

Ngày 13 tháng 2 năm 19 88

P Trưởng trại

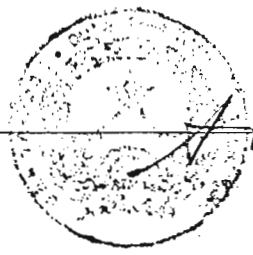
(ghi rõ họ, tên, cấp bậc, chức vụ)

Nguyễn Thị Ngọc Bích

CLT5582

Số:/VB UB.
SAD Y BẢN CHÁNH

Bình Thuận, ngày 23 tháng 2 năm 1998
TM UBND. PHUONG I
PCT



Đoàn Văn Phúc

10 50948

DẤU TAY

Nghĩa tro trái Nghĩa tro mặt

Sinh ngày : 29.6.1927
 Tại : Huế
 Con của Ông : Nguyễn-Hữu-Cuyên
 và Bà : Bùi-Thị-Cần.

KBC 4185 ngày 15.7.70

(BỘ TÔNG-TRƯỞNG)

NGUYỄN VĂN-TRANG

* Ai mượn được Thẻ này xin chuyển đến KBC ghi trên.

BỘ QUỐC-PHÒNG
 QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN-NHÂN
 Số : 004859

Họ và Tên : NGUYỄN-HỮU-PHONG
 Cấp bậc : Thiếu-Tá
 Số quân : 47/104.469
 Loại máu : O Rh +

MÀU
 08.08.66 QD-849

10.66. TTALAP. O. 2688

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập-Tự do-Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số : 020913474

Họ tên : Nguyễn Thị Huệ Mai
 Tên thường gọi :
 Nơi thường trú : 315 Phố Trần Hưng Đạo, Hà Nội

F.1. Đại Thành

Dấu vết riêng hoặc dị hình : Đeo chân C.2, rên
trên trước đến an ninh phân

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân tại : GA F.1. DT

Hẹn đến ngày : / / 19 trả giấy CMND

Ngày : 23 / 4 / 1974
 (Chữ họ tên người ký)
Nguyễn Văn Dương

CLT5582

1050948

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

SỞ TƯ-PhÁP HUẾ

Việc thụ lý số 101

Ngày 12-4-57

Tòa HÒA GIẢI QUÂN TRIỀU-PHONG

BIÊN BẢN THỀ-VÌ KHAI SINH

Của NGUYỄN-HỮU-PHONG

Năm một ngàn chín trăm năm mươi Bảy
Ngày Mười-Hai Tháng Tháng tư
Trước mặt chúng tôi là Ngô-dinh-Hoàng, Quận-Trưởng kiêm Tham-Phan Tòa Hòa-giai Quân Triều-phong

có Ô. Lưu-thế-Lô

Lục-sự ngồi giúp việc:

có (Tên tuổi và quán-chỉ nguyên đơn) Nguyễn-hữu-Phong, 30 tuổi, Sĩ-quan, Quân-dội Q.G.V.N, K.B.C.4.573, thẻ kiểm tra số: V H.090017, 27A-96 do Quân Gò-vấp, tỉnh Gia-dinh cấp ngày 13-7-1955.

đến trình rằng hiện y không thể xin sao lục Khai sinh của y

được vì lẽ Hồi sanh y tại Trung-việt chưa thiết-lập Nhân-thẻ-Bộ.

nên yêu-cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của nhân chứng có tên tuổi, quán-chỉ do y triệu gọi đến để lập cho y biên-bản thay thế chứng thư hộ-tích nói trên.

Liên đó có đến trình diện:

1) Nguyễn-hữu-Luyện, 36 tuổi, trú tại Bô-liêu, Quận Triều-phong tỉnh Quảng-trị, thẻ kiểm tra số: T.4I.0058/A-000081 do Quận Triều-phong cấp ngày 21-8-1955.

2) Lô-Hai, 52 tuổi, trú tại Bô-liêu, Quận Triều-phong, thẻ kiểm tra số: T.4I.0058/A-000049 do Quận Triều-phong, tỉnh Quảng-trị cấp ngày 19-8-1955.

3) Lô-Nghi, 64 tuổi, trú tại làng Bô-liêu, Quận Triều-phong, tỉnh Quảng-trị, thẻ kiểm tra số: T.4I.0058/A-000032 do Quận Triều-phong, cấp ngày 19-8-1955.

Ba nhân chứng trên này sau khi nghe 337 Hình-luật Trung-việt canh-cái phạt tại nguy chứng việc Hộ, đã tuyên thệ và chứng thật có biết rằng: NGUYỄN-HỮU-PHONG, (30 tuổi) con trai, Quốc-tịch Việt-nam, đã sanh ngày Hai mươi chín, tháng Sáu, năm một ngàn, Chín trăm, Hai mươi Bảy, (29-6-1927) tại Thạnh-thiên, Huế, con của Ông Nguyễn-hữu-Quyên, 71 tuổi và bà Bùi-thị-Cần (chết). Chánh quán làng Bô-liêu, Quận Triều-Phong tỉnh Quảng-trị.

CLT 582

Hiện nay đương sự không thể xin sao lục Khai sinh của y
Nói trên được vì Hội sinh y tại Trung-việt
chưa thiết-lập Nhân-thẻ-BĐ.
Chiếu giấy

Bởi vậy Bản Tòa chiếu theo sự kiện trên và chiếu điều 47 và 48
Trung-việt Hộ luật lập biên bản để thế vì
Khai sinh cho y cấp cho y

theo như đơn xin Tại bản tòa ngày 15 tháng 3 năm 1957

Làm tại Tòa-Án Triệu-phong ngày, tháng, năm như trên, sau khi đọc lại
đương-sự và các nhân chứng đều có ký tên dưới đây với chúng tôi và
Ông Lục-sự.

L
Đã ký: Lưu-thẻ-LĐ

Chánh-án
Đã ký: Ngô-dinh-Hoàng

Nhân-chứng Ký tên

Ký tên

Nguyễn-hữu-Luyến

LĐ-Hải

LĐ-Nghi

Nguyễn-hữu-Phong

Trước-bà tại Huế

Ngày 8 tháng 5 năm 1957

Quyển 10 tờ 90 số 4225

Thâu: 6000

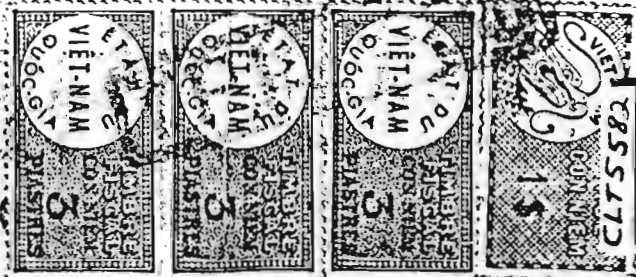
SAO Y CHANH BAN

Triều-phong ngày 16 tháng 5 năm 1957

Chánh-Lục-Sự

CHỦ SỰ

Ký tên và đóng dấu





HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV #: 50948

VEWL. #:

I-171 #: (Y) NO

EXIT VISA #:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN HUU PHONG
Last Middle First

Current Address: 43 Xã An-Phủ, Huyện Thủ Đức, Tỉnh Gia-Định, City
Hồ-Chí-Minh, Việt Nam

Date of Birth: 06-29-1927 Place of Birth: Quảng Trị

Previous Occupation (before 1975) Thiếu tá An-ninh Quân đội
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP. Dates: From 06-15-1975 To 02-13-1988
Years: 12 Months: 7 Days: 28

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

| <u>Name, Address & Telephone Number</u> | <u>Relationship</u> |
|---|---------------------|
| <u>Kim Cuc T Nguyen</u> | <u>Brother</u> |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5471859 11

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

| NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES | DATE OF BIRTH | RELATIONSHIP TO PA. |
|--|---------------|---------------------|
| PRINCIPAL APPLICANT | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6.. ADDITIONAL INFORMATION :

547185921

LV 50148



Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

INSTRUCTIONS

Enclosed is a Letter of Introduction which you should send to your relatives in Vietnam to help them obtain Exit Permits from the Vietnamese authorities. To the best of our knowledge they should first apply at the People's Committee of the district or village in which they live. They should present this Letter of Introduction when they apply.

We have already included the names of your relatives on a list of persons whom we have conditionally accepted for movement to Thailand, where they can apply for admission to the United States. We sent this list to the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), to be passed to the Vietnamese authorities. This list will not be available to the local authorities where your relatives live, but your relatives' number on that list is given in the enclosed Letter of Introduction.

Please understand that a Letter of Introduction does not guarantee that your relatives will receive exit permission. The Vietnamese authorities in Hanoi have asked us to provide such letters, but the local authorities may not always act on them. We have no control over the Vietnamese authorities at any level. At this point, we (and you) have done all we can do; getting an Exit Permit depends now on your relatives and the Vietnamese authorities. Your relatives may have to apply several times. There is nothing we can do to help.

Please keep us informed of any change in your address, or in the address of the persons named in the Letter of Introduction. Always refer to their file (IV) numbers when you communicate with us.

Once Exit Permits have been issued your relatives should ask for an interview by the UNHCR, and a medical examination. Our address when writing from the United States is:

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Our address when writing from Vietnam is:

Orderly Departure Program
Banjabhum Building
127 Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand

CLT5582

IV 50948

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

NGUYEN HUU PHONG
325 BUI HUU NGHIA
P 01
BINH THANH
T/P HO CHI MINH
VIET NAM

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office either by telephone or letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears below.

ODP files are being reviewed by category priority. The attached Letter of Introduction has been issued as a result of your relative's file category coming up on our priority schedule. You may have other family members whose files have not yet been reviewed. Their files will be reviewed once we have completed the review of all higher priority categories and reach the category of the cases of your remaining relatives.

IV Number: 50948

Encl: Letter of Introduction
Instructions

CLT5582

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

1V 50948

MAY 20, 1966

TO WHOM IT MAY CONCERN:

| | | | | |
|-----------------------|------|-----------|-----|--------|
| NGUYEN HUU PHONG | BORN | 29 JUN 27 | (IV | 50948) |
| NGUYEN THI NHU MAI | BORN | 2 MAR 37 | .. | |
| NGUYEN THI MAI PHUONG | BORN | 2 MAY 62 | .. | |
| NGUYEN THI MY PHI | BORN | 2 FEB 65 | .. | |
| NGUYEN HUU PHUC | BORN | 22 MAY 68 | .. | |
| NGUYEN THI MY PHUONG | BORN | 18 MAY 70 | .. | |

ADDRESS IN VIETNAM: 325 BUI HUU NGHIA
P 01
BINH THANH
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 35315

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DCN TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIỆN HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC CAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GICI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./ THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./ THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,



BRUCE A. BEARDSLEY
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I
10/81

CLT5582

11 50948

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

NGUYEN, KIM CUC THI

| | |
|---------------------|------------------------------|
| NAME OF BENEFICIARY | |
| NGUYEN PHONG HUU | |
| CLASSIFICATION | FILE NO |
| 203(a)(5) | |
| DATE PETITION FILED | DATE OF APPROVAL OF PETITION |
| 11/24/80 | 12/15/80 |

DATE: 12/15/80

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
8. ☐ REMARKS.

This document compared with the original, and is certified to be a correct copy of the original.

12/15/80
Contact: [Signature]

VERY TRULY YOURS
[Signature]

DISTRICT DIRECTOR

ATL-CHL-4

CLTS522

DO NOT WRITE IN THIS BLOCK

| | | |
|---|--------------|--|
| Case ID# | Action Stamp | Fee Stamp |
| Alien # | | |
| G-28 or Volag# | | |
| Section of Law <input type="checkbox"/> 201 (b) spouse <input type="checkbox"/> 203 (a)(1) <input type="checkbox"/> 201 (b) child <input type="checkbox"/> 203 (a)(2) <input type="checkbox"/> 201 (b) parent <input type="checkbox"/> 203 (a)(4) <input type="checkbox"/> 203 (a)(5) | | |
| AM CON | | Petition was filed on _____ (priority date) <input type="checkbox"/> Personal Interview <input type="checkbox"/> Previously Forwarded <input type="checkbox"/> Document Check <input type="checkbox"/> Stateside Criteria <input type="checkbox"/> Field Investigations <input type="checkbox"/> I-485 Simultaneously |
| REMARKS | | |

A. Relationship

1. The alien relative is my: ☐ Husband/Wife ☐ Parent ☒ Brother ☐ Child
2. Are you related by adoption? ☐ Yes ☒ No

B. Information about you

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
 NGUYEN Kim Cuc Thi

2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
 (Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)

3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
 Central Vietnam

4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) 5. Sex 6. Marital Status
 4/14/1934 ☐ Male ☒ Female ☒ Married ☐ Single
☐ Widowed ☐ Divorced

7. Other Names Used (including maiden name)
 None

8. Date and Place of Present Marriage (if married)
 1/12/1957 Saigon, Vietnam

9. Social Security Number 10. Alien Registration Number (if any)
 None None

11. Names of Prior Husbands/Wives 12. Date(s) Marriage(s) Ended
 None None

C. Information about your alien relative

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
 NGUYEN Phong Huu

2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
 325 Bui Huu Nghia
 (Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)
 Gia Dinh (T. P. HCM) Vietnam

3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
 Central Vietnam

4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) 5. Sex 6. Marital Status
 6/29/1927 ☒ Male ☐ Female ☒ Married ☐ Single
☐ Widowed ☐ Divorced

7. Other Names Used (including maiden name)
 None

8. Date and Place of Present Marriage (if married)
 4/1/1961 Central Vietnam

9. Social Security Number 10. Alien Registration Number (if any)
 None None

11. Names of Prior Husbands/Wives 12. Date(s) Marriage(s) Ended
 None None

13. If you are a U.S. citizen, complete the following:

My citizenship was acquired through (check one)

☐ Birth in the U.S.

☒ Naturalization

Give number of certificate, date and place it was issued

11234407 12/3/1982 Charlotte, N.C.

☐ Parents

Have you obtained a certificate of citizenship in your own name?

☒ Yes ☐ No

If "Yes", give number of certificate, date and place it was issued

11234407 12/3/1982 Charlotte, N.C.

14. If you are a lawful permanent resident alien, complete the following.

Date and place of admission for, or adjustment to, lawful permanent residence

13. Has your relative ever been in the U.S.?

☐ Yes ☒ No

14. If your relative is currently in the U.S., complete the following:

He or she last arrived as a (visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, temporary worker, without inspection, etc.)

Arrival/Departure Record (I-94) Number

Date arrived (Month/Day/Year)

Date authorized stay expired, or will expire as shown on Form I-94 or I-95

15. Name and address of present employer (if any)

Date this employment began (month/day/year)

INITIAL RECEIPT

RESUBMITTED

RELOCATED

COMPLETED

Rec'd

Sent

Approved

Denied

Returned

2. (Continued) Information about your alien relative

16. List husband/wife and all children of your relative (if your relative is your husband/wife, list only his or her children)

| Name | Relationship | Date of Birth | Country of Birth |
|------------------------|---------------|---------------|------------------|
| NGUYEN, Thi Nhu Mai | Sister-in-Law | 3/2/1937 | Vietnam |
| NGUYEN, Huu Phuc | Nephew | 5/22/68 | Vietnam |
| NGUYEN, Thi My Phubng | Neice | 5/18/70 | Vietnam |
| NGUYEN, Thi Mai Phuong | Neice | 5/2/62 | Vietnam |
| NGUYEN, Thi My Phi | Neice | 2/2/65 | Vietnam |

17. Address in the United States where your relative intends to reside

(Number and Street) (Town or City) (State)

18. Your relative's address abroad

(Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

325 Bui Huu Nghia Gia Dinh (T. P. HCM) Vietnam

19. If your relative's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address abroad in the native alphabet:

(Name) (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

20. If filing for your husband/wife, give last address at which you lived together:

(Number and Street) (Apt. No.) (Town or City) (State or Province) (Country) From (Month) (Year) To (Month) (Year)

No

21. Check the appropriate box below and give the information required for the box you checked:

☒ Your relative will apply for a visa abroad at the American Consulate in ODP Program Bangkok Thailand
(City) (Country)

☐ Your relative is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____
(City) (State) If your relative is not eligible for adjustment of status, he or she will apply for a visa abroad at the American Consulate in _____
(City) (Country)

D. Other Information

1. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship.

NGUYEN, Thi Mai Phuong and NGUYEN, Thi My Phi both Neices

2. Have you ever filed a petition for this or any other alien before? ☒ Yes ☐ No

If "Yes" give name, place and date of filing, and result. NGUYEN, Huu Thu and NGUYEN, Thi Ngoc Quy 6/17/81 Charlo

Warning: The INS investigates claimed relationships and checks whether documents are real. The INS seeks criminal prosecutions when family relationships are falsified to obtain visas.

Penalties: You may, by law, be fined up to \$10,000, imprisoned up to five years, or both, for knowingly and willfully falsifying or concealing a material fact or using any false document in submitting this petition.

Your Certification

I certify, under penalty of perjury under the laws of the United States of America, that the foregoing is true and correct. Furthermore, I authorize the release of any information from my records which the Immigration and Naturalization Service needs to determine eligibility for the benefit that I am seeking.

Signature Kim Luc Thi Nguyen Date 11/24/86 Phone Number _____

Signature of Person Preparing Form if Other than Above

I declare that I prepared this document at the request of the person above and that it is based on all information of which I have any knowledge.

Barbara Buzluki (Print Name) _____ (Address) _____ (Signature) 11/24/86 (Date)

G-28 ID Number _____

Volag Number USCC

10130

CLT5582

1V 50948

**NOTE: You must complete items 1 through 6 to assure that petition approval is recorded.
Do not write in the section below item 6.**

CHECKLIST

Have you answered each question?
Have you signed the petition?
Have you enclosed:

- ☐ The filing fee for each petition?
- ☐ Proof of your citizenship or lawful permanent residence?
- ☐ All required supporting documents for each petition?

If you are filing for your husband or wife have you included:

- ☐ Your picture
- ☐ His or her picture
- ☐ Your G-325A
- ☐ His or her G-325A

| | |
|---|--|
| 1. Name of relative (Family name in CAPS) (First) (Middle) | |
| 2. Other names used by relative (Including maiden name) | |
| 3. Country of relative's birth | 4. Date of relative's birth (Month/Day/Year) |
| 5. Your name (Last name in CAPS) (First) (Middle) | 6. Your Phone Number |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 30%;">Action Stamp</div><div style="width: 35%;">SECTION <input type="checkbox"/> 201 (b)(spouse) <input type="checkbox"/> 201 (b)(child) <input type="checkbox"/> 201 (b)(parent) <input type="checkbox"/> 203 (a)(1) <input type="checkbox"/> 203 (a)(2) <input type="checkbox"/> 203 (a)(4) <input type="checkbox"/> 203 (a)(5)</div><div style="width: 30%;">DATE PETITION FILED <input type="checkbox"/> STATESIDE CRITERIA GRANTED SENT TO CONSUL AT:</div></div> | |

Relative Petition Card
Form I-130 (Rev. 06-23-86) Y

CLT5582

10 50948

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức
Số /HS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2505 ngày 27 tháng 11 năm 1972

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 64 ngày 4 tháng 2 năm 88
của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Hân Phong Sinh năm: 19 27

Các tên gọi khác

Nơi sinh Quảng Trị

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 25 Đại Hân Nghĩa, Bình Thạnh, TP/ Hồ Chí Minh

Cán tội Thiếu tá an ninh quân đội

Bị bắt ngày 15/6/75 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại Hà 25 Đại Hân Nghĩa, Bình Thạnh, TP/ HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Anh Phong đã có nhiều cố gắng trong lao động và học tập

và chấp hành nội quy trại tạo.

Tiền đi đường đã cấp đủ từ trại về đến gia đình

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Hội cư trú

Trước ngày 15 tháng 2 năm 19 88

Lưu tay ngỏ trở phải
Của Nguyễn Hân Phong

Danh bìn số

Đã tại

Họ tên, chữ
người được cấp

như

Ngày 13 tháng 2 năm 19 88

P Trưởng trại
(ghi rõ họ, tên, cấp bậc, chức vụ)
Nguyễn Thị Ngọc Bích

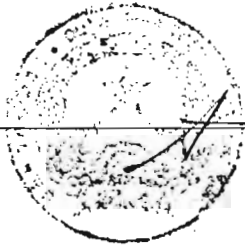
CLT5582

Số...../VS.UB.
SỞ Y BÀN CHÁNH

Bình Thuận, ngày 23 tháng 2 năm 1998

TRU BND. PHUONG

PCT



ĐS Quang Đức

1U 50948

ĐẤU-TẤ

Nghón trỏ trái Nghón trỏ mắt

Sinh ngày : 29.6.1927
Tại : Huế
Con của Ông : Nguyễn-Hữu-Quyên
và Bà : Bùi-Thị-Cần.

KBC 455 ngày 15.7.70

CHỖ TÓNG-TRƯỞNG

NGUYỄN-QUÂN-TRẠNG

* Ai mượn được Thẻ này xin chuyển đến KBC ghi trên.

BỘ QUỐC-PHÒNG
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN-NHÂN
Số : 004859

Họ và Tên : NGUYỄN-HỮU-PHONG
Cấp bậc : Thiếu-Tá
Số quân : 47/104.469
Loại máu : O Rh +

MÀU
05.06.66 QD-849

10.66. TTALAP. O. 2585

CỘNG-HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc

GIẤY BIẾN NHẬN

Số 020913474

Họ tên : Nguyễn Thị Huệ Mai
Tên thường gọi :
Nơi thường trú : 325 Bùi Xuân Đạc, Huế

Ph. Bình Thuận

Dấu vết riêng hoặc di hình : *Quo chân 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000*

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân tại : CA F1. DT

Hẹn đến ngày : / / 19 trả giấy CMND

Ngày 23 / 4 / 1974
(Chữ họ tên người ký)
Nguyễn Dương Động

CLT5582

1V 50948

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

SỞ TƯ-PhÁP HUẾ

Việc tố-lý số 101

Ngày 12-4-57

Tòa HÒA GIẢI QUÂN TRIỀU-PHONG

BIÊN BẢN THỂ-VỊ KHAI SINH

Của NGUYỄN-HỮU-PHONG

Năm một ngàn chín trăm năm mươi Bảy
Ngày Mười-Hai Tháng Thứ tư

Trước mặt chúng tôi là Ngô-dinh-Hoàng, Quân-Trưởng kiêm Tham-Phan Tòa Hòa-giải Quân Triều-phong

có Ô. Lưu-thế-Lê Lục-sự ngồi giúp việc:

có (Tên tuổi và quán-chỉ nguyên đơn) Nguyễn-hữu-Phong, 30 tuổi, Sĩ-quan, Quân-đội Q.G.V.N, K.B.C.4.573, thẻ kiểm tra số: W H.090017, 27A-95 do Quân Gò-vấp, tỉnh Gia-dinh cấp ngày 13-7-1955.

đến trình rằng hiện y không thể xin sao lục Khải sinh của y

được vì lẽ Hồi sinh y tại Trung-việt chưa thiết-lập Nhân-thẻ-Bộ.

nên yêu-cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của nhân chứng có tên tuổi, quán-chỉ do y triệu gọi đến để lập cho y biên-bản thay thế chứng thư hộ-tịch nói trên.

Liên đó có đến trình diện:

1) Nguyễn-hữu-Luyện, 36 tuổi, trú tại Bồ-liêu, Quận Triều-phong tỉnh Quảng-trị, thẻ kiểm tra số: T.4I.0058/A-000081 do Quân Triều-phong cấp ngày 21-8-1955.

2) Lê-Hai, 52 tuổi, trú tại Bồ-liêu, Quận Triều-phong, thẻ kiểm tra số: T.4I.0058/A-000049 do Quân Triều-phong, tỉnh Quảng-trị cấp ngày 19-8-1955.

3) Lê-Nghi, 64 tuổi, trú tại làng Bồ-liêu, Quận Triều-phong, tỉnh Quảng-trị, thẻ kiểm tra số: T.4I.0058/A-000032 do Quân Triều-phong, cấp ngày 19-8-1955.

Ba nhân chứng trên này sau khi nói lời thề theo quy định của pháp luật Trung-việt và thanh-cái phạt tại ngay chứng việc Hộ, đã tuyên thệ và chứng thật có biết rằng:

NGUYỄN-HỮU-PHONG, (30 tuổi) con trai, Quốc-tịch Việt-nam, đã sinh ngày Mười chín, tháng Sáu, năm Một ngàn, Chín trăm, Hai mươi Bảy, (29-6-1927) tại Thạnh-thiên, Huế, con của Ông Nguyễn-hữu-Quyên, 77 tuổi và bà Bùi-thị-Cần (chết). Chánh quán làng Bồ-liêu, Quận Triều-Phong tỉnh Quảng-trị.

CLT5582

Hiện nay đương sự không thể xin sao lục Khai sinh của y
Nói trên được vì Hội sinh y tại Trung-việt
chưa thiết-lập Nhân-thẻ-ĐS.
Chiếu giấy

Bởi vậy Bản Tòa chiếu theo sự kiện trên và chiếu điều 47 và 48
Trung-việt Hộ luật lập biên bản để thế vì
Khai sinh cho y cấp cho y

theo như đơn xin Tại bản tòa ngày 15 tháng 3 năm 1957

Làm tại Tòa-Án Triệu-phong ngày, tháng, năm như trên, sau thì đọc lại
đương-sự và các nhân chứng đều có ký tên dưới đây với chúng-tôi và
Ông Lục-sự

L
Đã ký: Lưu-thẻ-ĐS

Chánh-án
Đã ký: Ngô-dinh-Hoàng

Nhân-chứng Ký tên

Sự ký tên

Nguyễn-hữu-Luyện

Lê-Hải

Lê-Nghi

Nguyễn-hữu-Phong

SAO Y CHANH BAN

Triều-phong ngày 16 tháng 5 năm 1957

Chánh-Lục-Sự

Trước-ba tại

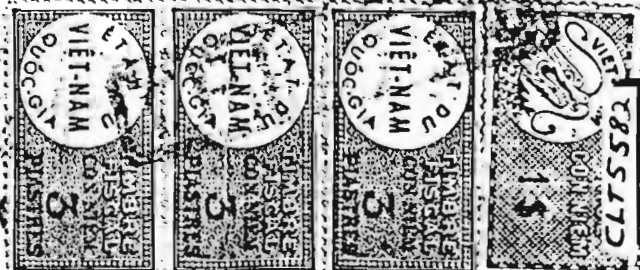
Ngày: 8 tháng 5 - năm 1957

Quyền từ 90 số 4225

Thâu:

CHỦ SỰ

Ký tên và đóng dấu



Charlotte 2-11-90.

Kính thưa Bà.

Tôi xin gửi Hồ sơ Bồ Túc của
Tư nhân: Nguyễn hiền Phong
Nguyễn hiền Thu.

Tôi rất Anh, Em tôi được Bà
giúp đỡ, tôi xin thay mặt Anh và
em tôi rất cảm ơn Bà và hỏi
nhiều, cầu xin ơn trên phù hộ
cho gia đình Bà và gia đình
trong Hội được mọi sự lành
và mọi sự như ý.

Và luôn tiên tôi xin gửi kèm
20 con tem.

Kính chào Bà.

Kim Cuc T Nguyễn

Kim Cuc T. NGUYEN

FA: KimCuc T Nguyen
10/10/11



Hồ Sơ Bồi Túc - 1.45

CHARLOTTE NC 282

JAN

11

1990

CHARLOTTE NC 282

To: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. Box 5435, Arlington
VA 22205-0635

JAN 16 1990

Pages Removed (S.S.)

2 page(s) was/were removed from the file of NGUYỄN HỮU PHONG
(6-29-1927) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed into the
file of NGUYỄN HỮU PHONG. The original(s) was/were placed
into the Restricted/Reserved files.

-Anna Mallett

Date: August 23, 2007